

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE LUNDI 16 SEPTEMBRE 2019 À 17 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 26 août 2019
- 4- Rapport de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors de la séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 28 août 2019 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil
- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens
- 9- Avis de proposition
 - a) Nouvel avis de proposition
 - b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

Comité exécutif du 11 septembre 2019

Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Yvon Bussièrès, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 26 août 2019, relatif à la protection de l'*Arboretum Léas Sirard* du coteau Sainte–Geneviève

PA2019-128 **Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition**

Comité exécutif du 13 septembre 2019

Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Jean–François Gosselin, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 26 août 2019, relatif à la mise en place d'un mécanisme de tirage pour tous les citoyens de la ville de Québec, afin de remettre les laissez-passer reçus par les élus pour différentes activités, et ainsi en faire profiter les contribuables

DG2019-048 **Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition**

10- Proposition sans préavis

11- Rapports du comité exécutif

a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 30 août 2019

Culture, patrimoine et relations internationales

CU2019-061 **Attribution d'un toponyme - District électoral du Cap–aux–Diamants - Arrondissement de La Cité–Limoilou**

Comité exécutif du 4 septembre 2019

Développement économique et grands projets

DE2019-235 **Acquisition, à des fins industrielles, para–industrielles et de recherche, d'un immeuble sis aux 1196 et 1200, chemin de la Canardière, connu et désigné comme étant les lots 1 570 753 et 4 355 948 du cadastre du Québec - Arrondissement de La Cité–Limoilou**

Comité exécutif du 11 septembre 2019

Approvisionnements

AP2019-532 **Adjudication de contrats pour l'opération des dépôts à neige Henri-Bourassa et Hêtrière (Appel d'offres public 61200)**

Bureau des grands événements

BE2019-123 **Désignation d'un représentant de la Ville de Québec à titre de membre du comité d'arbitrage, conformément au chapitre III.1 de la *Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations*, RLRQ, c E-20.001, en lien avec la demande d'ajout du projet *Féria de Flip Fabrique* à la liste des événements d'intérêt collectif de l'agglomération de Québec**

Finances

FN2019-028 **Vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes - Automne 2019 - Consentement des actes de vente définitifs découlant de cette vente**

Transport et mobilité intelligente

TM2019-202 **Convention entre la Ville de Québec et la *Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada*, relative à la reconstruction du passage à niveau à l'entrée du *Domaine de Maizerets*, au point milliaire 1.45 de l'embranchement *Murray Bay* sur la subdivision *Bridge***

Comité exécutif du 13 septembre 2019

Bureau des grands événements

BE2019-069 **Entente entre la Ville de Québec et *Corporation événements course de Québec*, relative au versement d'une subvention, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *Marathon SSQ de Québec*, en 2019**

Développement économique et grands projets

- DE2019-082 **Entente entre la Ville de Québec, 9198-5523 Québec inc. et Boul. Lebourgneuf inc., relative à la modification des conditions liées à la construction de Place de l'Escarpement (phase 2)**
- DE2019-188 **Cession à la Ville, à titre gratuit, d'un immeuble situé à proximité de la rue du Gigondas, connu et désigné comme étant le lot 6 115 367 du cadastre du Québec, à des fins de mesure compensatoire pour la perte d'un milieu humide, dans le cadre du projet domiciliaire sur le lot 5 108 726 du même cadastre**
- DE2019-233 **Acquisition, à des fins municipales, d'un immeuble sis au 553, avenue Royale, connu et désigné comme étant le lot 1 474 570 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec - Arrondissement de Beauport**

Loisirs, sports et vie communautaire

- LS2019-333 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou - Engagement de crédit relatif à l'entente entre la Ville de Québec et l'École de musique Arquemuse, relative à une aide au loyer, pour la période du 1^{er} janvier 2019 au 31 décembre 2023**

- b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 28 août 2019

Développement économique et grands projets

- DE2019-203 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et 9295-3678 Québec inc. (DVG Brands), relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet Valo-Capitale de la Vision entrepreneuriale Québec 2023, pour réaliser le projet Commercialisation des produits Superwrap et LiquidShield aux États-Unis, au Mexique et en Europe**

Comité exécutif du 4 septembre 2019

Culture, patrimoine et relations internationales

CU2019-063 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et la *Commission de la capitale nationale du Québec*, pour la mise en valeur de la capitale nationale**

Transport et mobilité intelligente

TM2019-205 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et la *Société québécoise des infrastructures*, relative à la déviation temporaire de voies de circulation sur le boulevard Henri-Bourassa et sa remise en état**

Comité exécutif du 6 septembre 2019

Approvisionnements

AP2019-479 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour l'entretien hivernal de divers stationnements, accès, escaliers et autres surfaces - Secteurs de Beauport et de Charlesbourg - Lots 1 à 9 - Saisons 2019–2020, 2020–2021 et 2021–2022 (Appel d'offres public 61154)**

AP2019-521 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour le déneigement de certaines rues de la ville de Québec (8 contrats) - Contrats débutant en 2019 et annulation de deux zones (zones CLE0001 et CLE0002) (Appel d'offres public 61146)**

AP2019-531 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour le déneigement de certaines rues de la ville de Québec (3 contrats) - Contrats débutant en 2019 (Appel d'offres public 61140)**

Comité exécutif du 11 septembre 2019

Approvisionnements

- AP2019-502 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour la disposition de sols contaminés et de matières résiduelles pour divers projets municipaux - années 2019 à 2022 (Appel d'offres public 61018)**
- AP2019-533 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour effectuer l'entretien hivernal de diverses rues (gravier et pavage) - Secteur nord de Beauport - Saisons 2019–2020, 2020–2021 et 2021–2022 (Appel d'offres public 61277)**
- AP2019-538 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le protocole d'entente entre la Ville de Québec et la *Société québécoise des infrastructures*, relatif à l'accompagnement et à l'expertise fournis au Bureau de projet du Réseau structurant de transport en commun pour la réalisation de ce projet (Dossier 61375)**
- AP2019-555 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le renouvellement de contrat pour l'impartition du soutien de l'entretien et de l'évolution de l'application *Maximo Tivoli V7 Français* (VQ-48775)**
- AP2019-558 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour l'acquisition de radios portatives *P25 à sécurité intrinsèque (IS)* (Appel d'offres public 61195)**
- AP2019-565 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la fourniture et les services de distribution d'accessoires en téléphonie (Appel d'offres public 61013)**
- AP2019-579 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour l'acquisition, l'installation et le soutien d'un mur vidéo et d'un système d'affichage dynamique pour le *Centre de la Gestion de la Mobilité Intelligente* (Appel d'offres public 61246)**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2019-118 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et la *Commission de la capitale nationale du Québec*, relative à la mise en valeur du site archéologique *Cartier–Roberval***

Ressources humaines

RH2019-802 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'affectation de madame Sylvie Fournier (ID. 005030) à l'emploi d'adjointe à la direction du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire**

RH2019-827 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation de la lettre d'entente intervenue entre la Ville de Québec et la *Fraternité des policiers et des policières de la Ville de Québec*, portant sur les modalités d'affectation de la réserve de restructuration du régime de retraite**

RH2019-828 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation de la lettre d'entente intervenue entre la Ville de Québec et l'*Association des officiers et officières cadres du Service de police de la Ville de Québec*, portant sur les modalités d'affectation de la réserve de restructuration du régime de retraite**

Transport et mobilité intelligente

TM2019-182 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le *Réseau de transport de la Capitale (Société de transport de Québec)*, relative à l'exploitation et à l'entretien du système de préemption pour les autobus**

TM2019-186 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et la *Société de transport de Québec (Réseau de transport de la Capitale)*, relative à l'installation des équipements de signaux lumineux aux voies d'accès des nouveaux Parc-O-Bus situés respectivement sur la rue de la Faune ainsi qu'à l'intersection du boulevard Sainte–Anne et de l'avenue du Sous–Bois**

TM2019-218 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais relativement au tarif d'abonnement au stationnement TP-1, R.A.V.Q. 1290**

Comité exécutif du 13 septembre 2019

Développement économique et grands projets

DE2019-202 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et Nuutok Entreprise inc., relative au versement d'une subvention dans le cadre du volet Contribution d'amorçage de la Vision entrepreneuriale Québec 2023, pour réaliser le projet Ronde de financement pour le lancement des solutions Nuutok**

c) Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

Comité exécutif du 11 septembre 2019

TM2019-184 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur la circulation et le stationnement et sur l'harmonisation des règles de signalisation, de contrôle de la circulation et du stationnement applicables sur le réseau artériel de la ville et sur celui relevant de la juridiction des conseils d'arrondissement relativement aux passages pour personnes et à la direction des voies de circulation, R.V.Q. 2793, et dépôt du projet de règlement**

TM2019-221 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais relativement au tarif d'abonnement au stationnement TP-1, R.V.Q. 2797, et dépôt du projet de règlement**

13- Adoption des règlements

PA2019-121 ***Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux œuvres murales, R.V.Q. 2750***

TM2019-173 ***Règlement modifiant le Règlement sur le stationnement sur le campus de l'Université Laval relativement à l'annexe I, R.V.Q. 2794***

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 13 septembre 2019.

L'assistant-greffier de la Ville,

Julien Lefrançois

JL/ir